

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; közséj jegyzőknak és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtábélyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyitkór soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyujtának.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmertellen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Két sarkörül.

(H.) Ugy tanítják a vallás és iskola — a hit és tudomány írásai: élj a köznek, embertársaidnak javára, s ha meghalsz is testben, porhüvelyedet túléli szellemed, munkáidnak nyoma fog maradni az utódok szívében s a hála és szeretet mint örökfényű csillogok fenntartják nevedet a jövőnek és ezek fognak áldólag, hálátelt szívvel gondolni rád.

Az élet pedig sokszor szomorú tapasztalatot nyújt arra, hogy mikor sirunk föl odairják e sötét, elfelednek az emberek; sirunk föl csak a hátramaradt családtag borul zokogva, az is azért, mert árvaságának nehéz bánatában ott akar könnyíteni szívében, ott akarja elpanaszolni azt, a mit úgy fejeznek ki emberi szavakkal: hálátlan a világ, felednek az emberek.

Két sarkörül beszélünk, a református temetőben, a melyek közül még egyik sincsen meg.

*

Az egyik sarkör a Nagy Imre é.

A régiék többet tudhatnak felőle, mi csak annyit tudunk, hogy derék, becsületes polgára volt városunknak.

Szorgalmas, munkás, igyekező ember, ki mikor meghalt, nem hagyott hátra sem busongó özvegyet, sem zokogó árvát. Talán mikor halálos ágyán vergődött, támadt föl szívében a fájó gondolat, hogy milyen szép lehet az, mikor van a ki megsirassa a haldoklót.

Egy nagy pilláju, könyes szemű gyerekként rajzolódtatott le megüvegesedett, s a szenvedés pókhálójától fátyolozott tekintete elé. Utolsó gondolata mindenesetre azoké a kis zajongó

apróságoké lehetett, a kik nélkül oly sivár az élet és tán még szomorubb a halál. S úgy gondolta: ha már nem lehet örököse egy ilyen kis szelid angyal, örököljön utánna egy egész város gyermekserege.

E szép gondolata egy haldoklónak teremtette meg a város kisedővódáját, melyre Nagy Imre minden vagyonát hagyta és úgy tudjuk, hogy cserében egy sarkövet kért nyugvóporai fölé.

Ha kért, kérését teljesíteni a kötelesség, ha nem kért, a hála számára volt és van fenntartva.

Annyit tudunk, hogy a sarkör ma sincsen meg és nincs hálás szív, mely felkeresse a hagyományozó porait, melyet bizonyára láthatatlanná tett már a gyom és bozót.

Ime, a mit az élet tanít, itt már félig valósággá vált.

*

A másik sarkör a Nagy László é.

Hogy ki volt Nagy László, azt már nem kell magyarázgatnunk. A temetőbe kísért harangszó bus zenéje még fülünkbe esendül; ha lehunyjuk pilláinkat, a sötét ürben még ott él az ő szeretetteljes arca, vidám tekintete, jószágos mosolya. Nem is tudjuk elhinni, hogy meghalt.

A jó barátok még érzik meleg kezének szorítását, még hallják a szónok hangját, mely egy felvilágosult fő, magas elme és mély szív megnyilatkozása volt.

Bármerre tekintünk városunkban, nyomát látjuk munkás kezének. Mig élt, élete a közügyé, szíve jó barátjaié volt.

Most ott fekszik csendesen a Ma-

gura oldalán, mély sirban, mely sir fölé a hála és szeretet most készül emelni egy nevéhez, érdemeihez méltó siremléket.

Gencsy Sándor városunk polgármestere, mint a sz.-szolnoki ev. ref. egyházmegye algondnoka intéz felhívást a közönséghez s e felhívást lapunk más helyén találja az olvasó.

Hogy mely uton indult meg a mozgalom, az a célra nézve teljesen egyértelmű. Mindenesetre a legilletékesebb volt erre az elhunyt lánglelkű férfinak egyháza, melynek szolgálatában érdemei elévülhetlenek.

De Nagy László a közügynek minden ágában működött s így érdemes arra, hogy siremlékének költségeihez valláskülönbség nélkül járuljunk hozzá. Hogy ez így legyen, hogy a hála ezuttal fogjon kezét a kötelességgel: emeltük fel szavunkat s ajánljuk figyelmébe mindenkinek — adakozzék e célra, mert a Nagy László siremléke intő példa lesz az idők végéig, hogy a közért élni érdemes, hogy hálás szívek vannak és lesznek a földön.

A Nagy Imre sarkövet emelje föl a város, mely az óvó vagyonát kezeli; a Nagy Lászlóét emelje föl a társadalom, a vármegye és város közönsége.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye közigazgatási bizottsága július 10-én tartotta havi rendes ülését báró Wesselényi Miklós főispán elnöke alatt.

Jelen voltak: Szikszai Lajos kir. tanácsos, alispán, Török István főjegyző, Bíró Ferencz t. tiszti főügyész, Dombi Károly árv. elnök, Halmágyi László árv. ügyész,

dr. Berger János főorvos, Kerekes József kir. tanácsos, tanfelügyelő, Gazda Ferencz kir. ügyész, Viczenti Pál pénzügyigazgatósági helyettes, Klein Adolf kir. mérnök, építési hivatali főnök, báró Podmaniczki Gyula, Lőrinczi György, Kiss Lajos, Somogyi Kálmán. Igazoltan távol volt: Fodor Elek közigazd. előadó és báró Wesselényi Béla; igazolatlanul báró Kemény Árpád, Swaicer Aladár és Pap György.

A vármegye alispánja által beterjesztett fél éves jelentésben felsorolt adatokat havi tudósításaink során már ismertetvén, azoknak újabb felsorolása fölösleges.

A pénzügyigazgatóság jelentése szerint a f. évi 536.154 frt 91 kr. adó tartozásból június végéig befizettetett 152.162 frt, hátralék 383.992 frt 92 kr. A 17.191 frt 59 1/2 kr. hadmentességi díjból befolyt 1456 frt 73 1/2 kr. Fogyasztási adó júniusban 25.336 frt 68 kr., kincstári illeték 14.439 frt 48 1/2 kr. folyt be. Ideiglenes házadó-mentesség 19 háza 27 lakrészszel engedélyeztetett.

A kir. ügyész kimutatása szerint a zilahi központi fogházból június hó folyamán kibocsátott 14 férfi, bentmaradt 50 férfi, 1 nő. Gyógykezeltetett 5 férfi; kiadott 1528 étadag 195 frt 33 kr. értékben. Teljesítettek a rabok 876 1/2 nap-számot, a melyekért az állam részére 40 frt 99 kr., a munkások javára 14 frt 60 kr. folyt be. Halálozás nem fordult elő.

A kir. építészeti hivatal jelenti, hogy az állami út jó karban van s az előfordult felhőszakadások nagyobb károkat nem okoztak. A törvényhatósági közutak általában jó karban vannak. A szorgos mezei munkák miatt júniusban említést érdemlő nagyobb munkálatok nem történtek; helyreállították a zilah-csucsai ut 24 km-terében előfordult csuszamlás, a megrongált 122. sz. hid építése pedig folyamatban van. A zilah-varsolci uton a 36. sz. hid, valamint az örmező-hidalmási vonalon több műtárgy építése júliusban befog végeztetni.

A központi árvaszék által beterjesztett kimutatás szerint a folyó évben június végéig gyámság alól felszabadult 279, gondnokság alól 1, gyámság alatt

méltó reá, hogy vigadjak az idvezültek seregében.

Szent Péter ekkor így szólhatott:

— Talán győzedelmes hódító voltál a földön, a ki százezrek élte árán vásárolt halhatatlanságot a nevének? Vagy pénzügyi lángész voltál, a ki aranyra váltotta fel a nép verejtékét?

— Nem, uram, mondhatta Pancsetics, én csak vászonkereskedő voltam a nyul utcában, a rőföm pedig három ujjal kurtább volt a kelleténél.

Szent Péter ekkor bizonyára szelíden hátba legyintette Pancseticsot, mondván néki:

— Nagy betyár vagy te, Pancsetics, hanem ez egyszer még beeresztelek a mennyeknek országába, ott vigadhat az öreg Kelemen ur és a szép Fodor Liza társaságában...

Mindjárt a Fodor Liza sirja mögött, a temetőfal sarkában pihen Kálmán Nelli. Ő is tragikus véget ért, de már ötven esztendővel ezelőtt. Ő a hugom másik ideálja. Mikor utoljára együtt sétáltunk a temetőben, a kis leány elmondotta nekem Kálmán Nelli történetét és én azt a megjegyzést tehettem magamban, hogy Kálmán Nelli is szép karriert csinált a halála óta.

— Ő volt a városban a legszebb leány... A mai leányok közt egy se olyan... Ébenfa haja volt, ábrándos nagy szeme. A termete, a járása, az egész viselkedése olyan volt, mint egy bánatos királynőé... Mindössze tizenhét évet élt...

(A nagyanyám jól emlékezett még

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

A mi temetőnk.

A mi városunkban a legszebb hely a temető. Ott terül el a hegylejtőn: lombos fákkal, árnyékos, virágos kert. A kapuja odaesik a város derekába, mint egy csinos nyaraló bejárata; az emberek hétköznapi és vasárnap elsétálgatnak homokos utain. Ilyenkor megvizitelik egymás halottait és leszólják a kriptákat.

— No bizony, az öreg Kelemennek is állíthatnának már rendesebb követ!

Vagy: Fodorék kertje tele van tearózsákkal, a szegény Lizájuktól még egy muskátlit is sajnálnak!

Ez a kölcsönös ellenőrzés felbizgatja a családi hűségét, a halottaknak meg jó dolguk van mellette. Köveiken ragyog az aranyozás, kriptarácsaikon meg se szárad a friss festék, a kinek pedig valami ritka virága nyílt a házi kertjében, az kivi-szi az öregapja sírjára, ott senki sem bántja és megbámulja az egész város.

Alkonyatkor megtelik a temetőnk kertészkedő emberekkel. A nagy kut ke-reke egyre nyikorog, az öntöző kánták csörögnek. A bokrok közt okulás öreg urak csattogtatják a kertészollót, a virágok közt pedig feketeruhás asszonyok perelnek a cselédekkel.

Vasárnap délután a távoli népliget fái közül átszűrődik a muzsikaszó, meg a

lövészpuskák pukkanása. A temető virág-ágyain édes, fullasztó illatáram hömpölyög végig, a rezedák fölött pedig szerelmes pillangók bomlanak. Azt hiszem, hogy ilyenkor a halottak kéjes lustasággal nyujtózkoznak odalenn, a hűvös mély-ségben. Jól eshetik nekik, ha egy-egy meleg emberi kéz végigsimít a fejfájukon, egy-egy csengő hang elolvassa odafenn a nevüket és hozzáteszi:

— Derék fickó volt az öreg!

Ugy tapasztalom, hogy nálunk nem is halnak meg az emberek olyan végelesen, mint a nagyvárosban: ha el is temet-tük őket, azért fenntartjuk velük még a barátságos összeköttetést. Az egész város ismeri őket, magam is jól ismerem őket, ismerem közülük még azokat is, a kiket sohasem láttam életemben. Tudom, ki volt az öreg Kelemen, a kit negyvennyolcban ütöttek agyon a szerviánok, és tudom, ki volt Fodor Liza, a kit husz esztendővel a születésem előtt temettek ide.

A mi halottaink tovább élnek velünk, egyikük-másikuk még csak a halála után csinál igazán karriert. Az öreg Kelemen, például, vén nyárspolgár volt, a ki szidta a pesti rebelleket. A portyázó szerbek azért ütöttek agyon, mert nem akarta nekik odaadni a két lovát. Idővel azonban szabadsághős lett belőle, lánglelkű és nagyszerű politikus, a ki martiromságot szenvedett a hazáért. A szegény Fodor Liza pedig ugrifüles kis pösze lehetett, a ki öltözködés közben megégett a báli ruhájában. Azóta ragyogó szépségű leány lett belőle, a milyen azelőtt sem volt, ezután sem lesz a városban, — aranyhaju

földi angyal, kit megirigyeltek tőlünk az égiek. A városi poétánk utólagosan bele-szeretett a szegény Lizába, a kis hugom pedig éppenséggel irigye lett.

— Szeretnék olyan szépen és fiatalon meghalni, hogy mindenki sajnáljon, mondja a csacsi.

Annyi igaz, hogy a Fodor Liza három testvérhugából három förtelmes vén asszony lett, csak ő maradt meg búbajos-nak, szökének, édesnek.

Csak egy embert ismerek a temetőnkben, a ki a halála után nagyon elzülött. Az öreg Pancsetics életében köztisztteletben álló posztókereskedő volt és ha akarta volna, talán polgármester is lehetett volna. De ő szerénységből huzódott a polgármesteri széktől. Mikor meghalt, ott volt a temetésen a város fele, az egész magisztrátus, meg a tűzoltóság. A halála után váratlanul egy irtóztató büntetést sűrítették rá: a bolti rőfe három ujjal kurtább volt, mint minden más, becsületes rőf... A városban nagyon megbotránykoztak ezen, az emberek tisztába voltak vele, hogy Pancsetics ezzel a rőffel lopta össze egész vagyonát. Lassankint egész sötét mondanakör keletkezett az öreg ur alakja körül, nevét borzadással és megvetéssel ejtik ki ma is. Visszaemlékeznek arra is, hogy a temetéskor jégeső verte a koporsót, az öreg asszonyok pedig biztosra veszik, hogy Pancsetics a pokol mélységes fenekén bűnhődik gaszágáért.

Én nem veszem biztosra. Azt hiszem, mikor Szent Péter elé lépett, szokott szerénységével mondta:

— Nagy bűnös vagyok én, uram, és

maradt 9927, gondnokság alatt 112. Elin-tézett az árvaszék 2783 beadványt, hátra-lék a félév végén 325. A gyámpénztár által kezelt értékek összege 145,638 frt 25 kr. Magán feleknél kamatban van 1262 frt 44 kr. Kamathátralék 20 frt 16 kr.

Zilah város árvaszékénél az év első felében gyámság alól felszabadult 15, gondnokság alól 1, gyámság alatt maradt 678, gondnokság alatt 14. Elintézett az árvaszék 525 beadványt, hátralék 1. A gyámpénztárban kezelt értékek 33.406 frt 14 krt tesznek. Magánosoknál kamaton van 7917 frt 51. kr. árva pénz, a kamatok pontosan befizettettek.

Sz.-Somlyó város árvaszékénél gyám-ság alól felszabadult 12, gyámság alatt maradt 272, gondnokság alatt 1. A gyámpénz-tár kezel 6987 frt 81 kr. értéket, magán feleknél tartozás nincsen.

Kir. tanfelügyelő bejelentette, hogy a vallás és közokt. miniszter június 24-én 15.812 sz. leirtával megengedte, hogy Csehát Gerzon okl. tanító Náprádon egy magyar tannyelvű 6 osztályu elemi magán-iskolát állíthasson.

A vármegyei főorvos jelenti, hogy június hó folyamán a közegészségi álla-pot általában kedvező s az előbbi hónap-nál jobb volt. Uralkodó kórfolyamok kö-zül a heveny gyomor- és bélhurutos bán-talmak, valamint váltó lázak fordultak elő, de gyors és kedvező lefolyással. Jár-vány nem jelentkezett. Hire járt, hogy Vármezőn a roncsoló toroklob föllépett, azonban a vizsgálat konstatálta, hogy csak meghülés következtében állott elő 5—6 esetben mandulalob, az illetők mind meggyógyultak. Szilágy-Somlyón egy to-roklobos gyermek elhalt.

A vármegye sz.-somlyói kórházában kezeltetett 19 beteg, kibocsátott 13, bentmaradt 6.

Zilah város kórházában kezeltetett 18, kibocsátott 12, meghalt 1, bentma-radt 5.

Kiadatott a vármegye területén jún-iusban 82 látletet, ezek közt 8 súlyos sér-ülésekről. Törvényszéki boncolat 2, orvos-rendőri 3, hullaszemle 5 esetben eszközöl-tetett. Véletlen halál 6, hirtelen halál 2, öngyilkosság 1 esetben fordult elő.

A szokásos orvosrendőri vizsgálatok pontosan teljesítették, s említést érdemlő rendetlenségek nem találtattak. A himlő-oltás a vármegye legnagyobb részében befejeztetett.

A trachomára vonatkozó féléves vizs-gálatok foganatosittatván, szembetegnek találtatott Barra Mózes baromlaki tisztartó és 2 éves fia, továbbá Nagyfaluban Szűcs László tüzerkatoná, ki júniusban bocsát-tatott haza Nagy-Szebenből.

A közigazgatási bizottság ismételten és sürgősen megkeresni rendelte az illető katonai parancsnokságokat, hogy teljes felgyógyulásuk előtt a trachomás betege-ket ne bocsássa haza, hanem a katonai kórházban gyógykezeltesse.

Gyógykezelés alá rendeltetett a kü-lönböző községekből 28 ragályos beteg, megfigyelés alatt volt 3 elmebeteg.

Bejelentette a főorvos, hogy május 27-ikére az országos egészségügyi tanács által Budapestre egybehívott értekezleten megjelenvén, abban mind végig részt vett s a június 1-től 21-ig tartott első bakterio-lógiai tanfolyamba is fölvétetvén, ezen uton az orvosi tudomány emez új vivmá-nyának lényegével gyakorlati módon megismerkedett. Tapasztalatairól s tanul-

mányáról később kimerítő jelentést fog-tenni.

Végül bejelentette a főorvos, hogy május folyamán az alispán megbízásából a nagy-károlyi, m.-szigeti és kassai kór-házak berendezését tanulmányozta azon célból, hogy a szerzett tapasztalatok alap-ján vármegyénk új kórházának berende-zése s közforgalomba bocsátása alkalmá-val egy és más irányban tájékozással bir-ván a szükséges utbaigazításokat megad-hassa.

A közigazgatási bizottság dr. Berger Jánosnak, vármegyénk fáradhatatlan fő-orvosának a közegészségügy érdekében kifejtett buzgalma, munkássága és tete-mes anyagi áldozatokkal összekötött szol-gálataiért elismerését fejezi ki s őszinte köszönetét nyilvánítja.

Ince Manótól, a zilahi m. kir. erdő-gondnokságnál alkalmazott II.-od osztályu erdőgyakornoktól a hivatali eskü bevétel-t.

Adó, utadó és magánosokat érdeklő közigazgatási ügyek letárgyalása után az ülés d. e. 12 órákor véget ért.

„Szilágy.“

Felhívás!

Szilágyvármegye és Szilágy-Somlyó város t. közönségéhez.

A kegyelet az emberi szív legszebb virága.

Ez érzés nevében fordulok vár-megyém és városom mélyen tisztelt közönségéhez, mely nagyjai iránt min-dig áldó kegyelettel viseltetett, s az érdemeket feledni nem tudta.

Nagy László sz.-somlyói ev. ref. pap, szilágy-szolnoki ev. ref. esperes és egyházkerületi igazgató nemes szíve itt porlik a sz.-somlyói temetőben. Egyszerű sirhantja jeltelenül áll még annak a férfinak, ki vármegyéjének és városának a közügyek terén egyik zászlóvivője, ékes szavu szónoka, te-vékeny, minden szép és nemes iránt lelkes bajnoka, mindannyiunknak fe-ledhetetlen emlékü jó barátja, egyhá-zának pedig eredménydusan működő s csaknem pótolhatlan munkása volt.

Méltóvá tette magát arra hosszú évtizedeken át folytatott sokirányu működésével, hogy emlékéit halála után a nagy közönség a kegyelet ne-vében díszes sírkővel örökítse meg, mely sírkő a messze nyuló időknek is hirdesse, hogy a temető sírgörön-gyei alatt nyugvó halott az igazi na-gyoknak egyike volt.

A sz.-somlyói egyháztanács meg-bízásából felkérem a néhai ügybará-tait, hogy az elhunyt derék férfiú em-lékéhez méltó díszes sírkő felállíthatá-sára bármely szerény pénzadománnyal hozzájárulni sziveskedjenek.

Az e célra befolyó adományokat kérem Nagy Ferenc sz.-somlyói

(Gyalázatos dolog történt: Stepanekre az ezredben sikkasztást bizonyítottak reá. A bajtársai kényszerítették, hogy löjje magát főbe. A nyomorult ekkor segítsé-gért fordult a leányhoz, a leány nem se-gíthetett rajta, de vállalkozott reá, hogy együtt hal meg vele. A gazember elfo-gadta a szegény, hiszterikus vén leány ajánlatát . . .)

— Egy májusi reggel kimentek a vadvirágos erdőbe . . . A kapitány, a leány kérésére, szíven lőtte Nellit, aztán felcsókolta mosolygó lelkét . . . Ez volt az első csók, a mit váltottak . . . Aztán remegés nélkül, hidegvérűen főbe lőtte magát . . . A helyet, hol két szerető szív örökre egyesült, ma is nagy fakeszt je-lőli az erdőben . . .

— Igen, igen, — minden így volt, a hogy mondot.

A kis leány elhallgatott, a temető-ben mélységes csend lett. A Kálmán Nelli sirja fölött virágzó orgonabokor ál-lott, a galy közt egy ostoba kis csíz kez-dett csicseregni. Valami nagyon együgyű, édes, halk csicsérgés volt, — alkalmasint a csíz is elhítte a hugom históriáját.

Herczeg Ferencz.

ev. ref. egyházi algon dnokhoz folyó évi augusztus hó vé-géig beküldeni.

Szilágy-Somlyó, 1893. július 12.

Gencsy Sándor,

polgármester, egyházmegyei algon dnok.

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselő tes-tülete f. hó 15-én Gencsy Sándor pol-gármester elnöklété alatt rendkívüli köz-gyűlést tartott.

Jelen voltak: Márkus Gusztáv, Zo-bel Lipót, Láng József, Merk Janos, Barna József, Nagy Ferenc, Benkő Pál, Márkus Flórián, dr. Láng Jakab, Tamko Berta-lan, Brüll Károly, Brüll Leopold, Gold-glanc Jónás, Brüll Sámuel, Liszta Imre, Porjesz Sámuel, Bartha Endre, Posner Ábrahám, Klein Ferenc képviselők. Virág Lajos főjegyző, Hegedüs Sándor rendőr-kapitány, Jolbej József aljegyző, Papp Tódor városgazda, Borsos János ellenőr, Kedves György pénztárnok, Faragó Sán-dor tiszti főügyész.

Olvasott Somogyi Kálmán vá-lasztási elnöknek a Sz.-Somlyó városi képviselőknék választásáról felvett jegy-zőkönyvvvel polgármesternek kapcsolato-san beterjesztett jelentése, mely szerint lapunk mult számában közölt ujlag be-választott városi képviselők névjegyzéke helyeslőleg tudomásul vétetett.

Olvasott Szilágyvármegye törvény-hatósági bizottságának 197—893. számu átirata, mely szerint a városnak a sz.-somlyó-margittai helyi érdekű vasut ki-építésére felajánlott 10 ezer forint törzs-részcvény vásárlás iránti ajánlatát helyben hagyta.

Olvasott Szilágyvármegye törvény-hatósági bizottságának a magurai erdő-ségnek közigazgatási zár alá leendő he-lyezése iránt kelt határozata. Minthogy a törvény világos rendelkezése szerint per alatt álló erdőségekre csak is bírói zárlat alkalmazható s jelenleg maga az erdőgondnokság gyakorolja a felügye-letet, mely külön díjazást ezért felnem számít s különben is az erdőrendészeti bi-zottság, nem pedig a törvényhatóság van hivatva ezen ügyben határozni, — jónak látta a közgyűlés kérni Szilágyvármegye törvényhatósági bizottságát az iránt, hogy ez ügyben a törvény kívánalmainak meg-felelőleg intézkedjék.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur rendelete alapján a helybeli községi iskoláskér f. évi 11. számu hatá-rozatában fölkeri a várost, hogy a köz-ségi iskola 1881—82. és 1886—87. tanévi számadásai szerint a város által elköltött 1196 frt 60 krt, mint alapítványt s mint a népoktatási törvény 38. §. rendelete szerinti törzsvagyont, időközli kamataival együtt haladéktalanul térítse meg. Mint-hogy Sz. Somlyó város saját vagyonából több ízben oly tetemes összegekkel segí-tette az iskolát, melyek jóval felül mul-ják a jelenleg követelésbe helyezett ösz-szeget, elhatározta a közgyűlés, hogy fel-iratilag megkéri az illetékes minisztert, hogy a visszafizetés iránt tett intézkedé-sét, a város által teljesített több oldalu anyagi áldozatok figyelembe vétele mel-llett helyezze hatályon kívül, illetőleg a várost ezen megtérítési kötelezettség alól mentse fel.

A tatarosi köolaj- és aszfalt rész-vénytársaságnak a város utcáinak asz-falttal leendő ellátása iránt tett ajánlata kapcsolatosan polgármesternek ez irány-ban beadott előterjesztésével, Zobel Lipót, Tamko Bertalan, Bartha Endre képvise-lőkből alakított bizottságnak azon utasi-tással adatott ki, hogy megteendő véle-ményöket mielőbb beadni sziveskedjenek, hogy azután a javaslat figyelembe vétele mellett az 1886. XXII. t.-c. 110. §. ren-delkezéséhez képest határozat hozatal vé-gett a közgyűlés összehívható lehessen.

A város különböző pénztárai meg-vizsgálásáról felvett jegyzőkönyvvvel kap-csolatosan beterjesztett polgármesteri je-lentés, a mennyiben az alapok számadá-sai rendben találtattak, helyeslőleg tuda-másul vétetett.

Polgármesternek azon jelentése, hogy a város tulajdonát képező kopár helye-ken s a Pupos oldalon fenyőkkel beültet-t 4 hold 383 □ öl területen elért s a nagyváradi erdőfelügyelőség által is elis-mert eredményél fogva adjon a város felhatalmazást arra vonatkozólag, hogy a földmívelésügyi miniszternek erdőtési jutalmakra vonatkozó pályázatát a har-madik díjra beadhassa, s a miniszterium-tól díjtalanul adandó csemetékkel meg levő területét a becsatolt térképen kitün-tetett helyen beültethesse, — helyeslőleg

tudomásul vétetett s egyszersmind felha-talmaztatott polgármester, hogy ugy a pályázat, mint a tervezett beültetés iránt intézkedjék.

A helybeli izr. hitközségnek a hid-utcában ujonnan épülő iskolai helyisége előtt elhuzódó területnek kikövezése s a város birtokába átadása iránti kérelme tudomásul vétetett s megbízott polgár-mester, hogy a kikövezés iránt — a meny-nyiben azon terület jelen állapotában köz-lekedésre nem alkalmas — még ez év folyamán intézkedjék.

Papp Tódor f. hó 9-én megválasz-tott városgazda az 1886. évi XX. t.-c. 85. §. intézkedése szerinti hivatalos esküt letette.

Ezzel a gyűlés véget ért.

Polgármesteri jelentés az 1892. évről.

(Folytatás.)

XII.

Szegényügy.

Mint a mult évben, ugy ezuttal is saj-nálattal vagyok kénytelen bejelenteni, hogy a segélyre szorultak száma napról-napra szaporodik, a mi nem is meglepő, mivel a szőlők elpusztulásával, igen sok polgár, ha nem iparos, minden jövedelmét elvesztette, olyan gyárak és nagyobb vállalatok pedig, hol mindég és megfelelő munkát kapnának, nincsenek. Ugyanazért a betegek, kereset-képtelen elagottak a városi szegényalap a nőegyletek és a nagy közönség jótékony-ságára vannak utalva. Az iparosok és keres-kedők pedig üzletük pangása miatt igen kevés haszonnal működnek.

XIII.

Közegészségi viszonyok.

A városi tiszti orvos jelentése szerint.

A) Lebeszeti tünetények: 1) Időjárás. A lefolyt 1892-ik évben az időjárás változo-tos, általában azonban száraznak és elég enyhének volt nevezhető, a mennyiben az évnék 366 napja közül, 199 teljesen derült nap volt, míg 167 nap esős, havas, vagy borultnak volt nevezhető.

A legalantibb hőfok 18° R. az év első hónapjának 28-ára esik, míg a legmagasabb hőfok + 33° R. augusztus hó 18-án volt.

2) A szelek és fellegek iránya külön-böző évszakokban különböző volt, általában azonban déli, délkeleti, éjszaki és éjszakk-eleti szélirányok uralkodtak. Vihar kisebb-nagyobb mértékben 9, menydörgés és vil-lámlás 7 esetben észleltettek.

3) Nevezetesebb égi tünetényt nem észleltem.

B) Közegészségi viszonyok: 4) Köz-egészségi állapot. A közegészségi állapot a lefolyt 1892-ik évben általában elég kedvező volt, a mennyiben sem a megbetegedések sem a halálozások száma nem volt rendki-vüli, sőt az 1891-iki évinél is kedvezőbb volt, a mennyiben 1891-ben 131, míg 1892-ben 123 halott volt.

5) Uralkodó kormetó: Leginkább ag-gok pusztultak el végelgyengülés folytán, ezek után légzőszervi, vérkeringési és emésztési zavarok voltak a halál okai.

6) Járványok. Járványszerűen egyetlen egy kör sem lépett fel.

7) Törvényszéki esetek: a) Látletet ki-állíttatott az év folyamán összesen 131, még pedig könnyű testi sértésről 100, súlyos testi sértésről 31. b) Törvényszéki orvosi boncolat nem fordult elő.

8) Orvosrendőri esetek. a) Orvosrendőri eset 3 fordult elő:

1) Május hó 14-én este Kozma Juleza elvált Szabó Jánosné 28 éves, benuit nő, Rákócy-utcai házának a Krasza folyóval ha-táros kertjében levő meritőről vízmerés köz-ben a vízbe esett és odafuult; külsérelmi nyomok nem voltak.

2) Szeptember 16-án Kuna Mátyás 50 éves zilahi lakos, szekeréről lovai közzé es-vén, szivetáján rugást kapott, és azonnal meghalt.

3) December hó 17-én Beke Imre 50 éves agglegény, aki már 3 év óta szélhűdés folytán, jobboldalán béna, hirtelen elhalt; a halál okául a kezelő orvos és halottkém által szív és tüdő szélhűdés állapotított meg.

b) Orvosrendőri boncolat Tekintettel arra, hogy mind három orvosrendőri eset-nél a halál oka külszemle utján megállapít-ható volt, külsérelmek hiányzottak, az erő-szakos halál esete is kizárható volt, a hul-láknak orvosrendőri felboncolása nem ren-deltetett el.

9) Orvosrendőri esetek. A cholera be-hurcolása ellen a legszélesebb körű övintéz-kedések foganatosittattak, u. m. az udvarok, közhelyek, úrszékek kitakaríttattak és fer-tőleníttettek; idegen utasok megfigyelés alá vétettek és fertőzött helyről érkezett pod-

gyászok fertőtlenítettnek; cholera kórházak lettek berendezve és eshetősleges járvány eseteire minden kellék beszerezett.

Ezen intézkedéseken kívül:

b) Az összes tanintézetek 79 esetben vizsgáltattak, valamint a szemvizsgálat is többször megejtettek.

c) Egészségtelen lakás, pince, ragály utáni lakás 42 esetben vizsgáltattak meg ezen alkalmakkal kitisztítás és fertőtlenítés 12 esetben alkalmaztatott.

d) Az egészségre ártalmas tápszerek és italok 82 esetben vizsgáltattak, mely esetben egy vegyvizsgálat és 16 elkobzás történt.

e) Közhelyiségek u. m. gyárak, vágóhid, mészárszékek, korcsmák és műhelyek 47 esetben vizsgáltattak meg.

f) Gyermekekre való felügyelet 2 árva gyermek felett gyakoroltatott, kik kellően gondoztattak. Hét éven alóli elhalt nem orvosolt gyermek száma 8.

g) Az 1892-ik évben beoltott 129 gyermek, újraoltott 160 egyén, összesen 289.

h) Kéjő volt az év folyamán összesen 42, ezek rendszeresen megvizsgáltatván, 3 bujakorosnak találtatott, kik gyógykezelés végett a helybeli kórházba helyeztetek. Szándékos elvetélés nem fordult elő.

i) Állategészségi viszonyok az év folyamán kedvezők voltak.

j) A közegészségügyi teendőket 1892-ben 12 egyén végezte, u. m. 3 orvos, 1 állatorvos, 2 gyógyszerész és 6 szülésznő.

XIV.

Az állat állomány és egészségügy.

A lefolyt évben a város állatállománya a következő volt: ló 159, ökör 326, tehén 160, borjú 148, fehérbika 5, feketebika 3, bitya 118, szamár 41, sertés 724, juh 260, boryu 150, kecske 45, birka 450, összesen 2558 drb.

Az állategészség kielégítő volt, miután járvány nem mutatkozott.

Az állat vizsgálatok kellő időben fogantatottak.

A városi közbiztonság hidon leváratott az 1892. évben nagymarha 199, borjú 403, juh, kecske 416, banyingidő 752, sertés 593, összesen 2333 drb.

Ezek után vágóhidbér befolyt 288 frt 49 kr, kövezeti illeték 595 frt 93 kr, vizsgálati díj 175 frt 34 kr.

A levágandó marhák egészségügyi tekintetből a v. állatorvos által előzőleg megvizsgáltatnak.

A vasuton elszállított marhák megvizsgálása pedig minden berakodásnál szabályszerűleg eszközöltetik.

Városi állatorvos teendőit kellő szorgalommal végezte.

Baromvásári forgalom volt az 1892. évben: ló 78, szarvasmarha 812, juh kecske 302, bitya 8, boryu, gidó 369, sertés 5901, szamár 5, összesen 7479. Barom járási levelekből pedig befolyt 325 frt 09 kr.

(Folyt. köv.)

A Krasznamegyei takarékpénztár

1893 évi június havi pénzforgalma.

Bevétel.

Betétek		12598 67
Zálog kamat	10 15	
Váltó	4798 03	
Kölcsön kamat	187 24	4995 42
Kézi zálogtőke	5 —	
Váltó	2174 14	80
Kölcsön	391 74	217811 55
Kérvény díjak	181 17	
Késedelmi kamat	81 27	
Küldvény váltók	2421 40	
Óvás	84 50	
Részvényesek hátraléka	24 —	
Folyó számla	34897 89	
Nyomatvány	38 75	
Letét	794 70	
Folyó számla kamat és jutalék	18 79	
Havi tiszta forgalom	273948 11	
Pénzkészlet a hó 1-én	5476 97	
Összesen:		279425 08

Kiadás.

Betét		18782 55
Betét kamat	112 65	
Értékpapír	513 43	
Üzleti költség	696 84	
Kézi zálogtőke	54 —	
Váltó	225286 55	
Kölcsön	725 —	226065 55
Óvás		114 70
Jutalék		27
1892. évi osztalék	108 —	
Folyó számla	29249 63	
1891. évi osztalék	72 —	
Adó	91 —	
Letét	996 94	
Vert pénzek	108 —	
Havi tiszta forgalom	276829 74	
Pénzkészlet a hó végén	2595 34	
Összesen:		279425 08

Rendelet.

Több külföldi európai államban föllépett kolera esetek s hazánkban több helyen előfordult gyanus és aggasztó megbetegedések folytán felsőbb helyről nyert rendelet szerint a legszigorubb orvos-rendőri intézkedések válván szükségessé, felhívom a város t. közönségét, hogy az alább pontonként felsorolandó intézkedéseimnek saját jól felfogott érdekükben feleljenek meg s azokat — eltekintve a mulasztás esetén alkalmazásba veendő kényszer utjáni végrehajtástól, büntetések-től, — mint felvilágosult polgárokhöz illik, minden kényszereszközök bevására nélkül teljesíteni el ne mulasztásák s a rendőrhatalóságot eljárásában támogassák, a visszaéléseket pedig haladéktalanul juttassák tudomásomra s mindent kövessenek el arra, hogy városunktól a koleraveszély távol tartassék.

A szem előtt tartandó intézkedések a következők:

1) Minden udvar, istálló és ürsek tisztán tartandó, minél fogva az udvarokon, kertekben összegyűlt szemetet, trágyát s más, a körlég fertőztetését okozó mindennemű anyagot köteles minden lakástulajdonos vagy lakó, jelen hirdetmény közzététele után azonnal kihordatni.

Az árnyékszékek és pöczegödrök minden héten kétszer megfelelő mennyiségű mésztejjel (1 kiló mész, 4 liter vízben feloldva) fertőtleníttessenek.

2) A piaci boltok s minden más-nemű üzletek tulajdonosai figyelmeztetnek, hogy a szemetet, mely ilyenmű helyiségekben összegyűlt egy e célra szánt ládába elhelyezvén, azokat közösen felfogadott szekérrel naponként a vadkertre szállíttassák s óvakodjanak a bolti szemetet a piaci csatornába bevetni, mert ez szigorú büntetést vonand maga után.

3) A Kraszna folyam vize ivásra csak forralás és leűtés után használandó, — ha pedig a városban valahol rosz ivóvizet szolgáltató kut lenne, azt a tulajdonos tartozik a rendőrkapitánysághoz bejelenteni.

4) A vendéglők, korcsmák s más oly megszálló helyek tulajdonosai, kiknek udvarán, vagy istállóikban idegen helyről jövő lovak, vagy barmok s másnemű igavonók szoktak elhelyeztetni, kötelesek a trágyát naponként összegyűjteni és a vadkertre kihordatni, hogy azok kigőzőlgése megakadályozva legyen; kötelesek továbbá minden második pénteken a kitakarított udvart, istállót az 1888. évi VII. t. cz. 16. §-ához képest carbolsavval, egy innen kiküldendő rendőri közeg felügyelete mellett és utasítása szerint fertőtleníteni.

5) A mészárosok figyelmeztetnek arra, hogy székeiket, vágó tőkeiket tisztán tartsák s a mészárszékekben hólyagok, belek, fagygyuk stb. elhelyezésétől óvakodjanak.

6) Vendéglősök és korcsmárosok a záróráknak szigorú betartására annál inkább figyelmeztetnek, mivel tapasztalt kihágás esetén a legszigorubb büntetés fog ellenük alkalmaztatni.

7) Felhivatik a város lakossága — s különösen a gyakorló orvos urak és szülésznők, — hogy az általuk észrevett gyanus hasmenéssel vagy hányással járó megbetegedéseket a hatósághoz bejelenteni kötelességüknek ismerjék.

8) A közutak legsürgősebben kitakarítandók, szemét s egyéb piszok behullásától megóvandók s a közutak körüli mosás, magán ivó vagy víz-hordó edényeknek a közutakba, vagy azok vedrébe merítése büntetés terhe alatt tiltatik.

9) Állati hulláknak az udvarra, utcára, csatornába dobása, vagy em-

beri és állati hulladékok és ürülekeknek a Kraszna folyamba bocsátása súlyos büntetést von maga után.

10) Minden a légkör, talaj és vizek fertőtlenítésére irányuló s itt részletesen fel nem sorolható kihágási cselekmények szigoruan büntettetni fog-nak.

Miután a jelen hirdetemény kibocsátása után és a nyár folyamán több ízben a város területén házról-házra járással orvos-rendőri vizsgálatok fog-nak tartatni s minden a felsorolt pontokba ütköző kihágás a törvény értelmében büntettetni fog, felhívom ismételten is a t. közönséget azoknak pontos betartására.

Rendőrkapitányi hivatal.

Sz.-Somlyón, 1893. július 17.

Hegedüs Sándor,
rendőrkapitány.

Különfélék.

Olvasóinkhoz. Az új érmegyed beállítával kérjük olvasóinkat, hogy előfizetéseiket mielőbb megújítani, — azokat pedig, akik előfizetési, vagy hirdetési díjjal hátralékban vannak, tartozásaikat kiegyenlíteni sziveskedjenek.

Káldy-estély. Vasárnap este igen kellemes szórakozást nyert és ritka műélvezetben részesült azon meglehetősen számú változott közönség, mely a Káldy Gyula által rendezett történeti hangversenyen részt vett. Ez estén a Tököl, Rákóczi és Bercsényi idejéből való nótákon kívül Veress Sándor gyönyörű bariton hangjával néhány újabb magyar népdalt is mutatott be, melyekkel szintugy elragadta közönségünket, mint a nemzeti elnyomatás sorsára emlékeztető régi kesergő nótákkal.

Eljegyzés. Posner Sándor, a krasznamegyei takarékpénztár titkára, eljegyezte Hochfelder Károly vizokai birtokos kedves leányát, Ludmillát.

Meghívó. A szilágy-somlyói polgári olvasóköri sejt pénztára gyarapítására 1893. évi augusztus hó 6-án Szilágy-Somlyón, a „Báthory“ várkertben, kellemetlen idő esetében a színház termeiben zártkörű tánc-estélyt rendez. Belépti díj személyenként 60 kr. Kezdeté délután 5 órakor. Jegyek előre válthatók Zipfinger Péter üzlethelyiségében. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Ételekről és italokról gondoskodva leendő. Kívánatra a meghívó előmutatandó.

A sz.-nagyfalusi baromvásár tegnap szokatlan nagymérvű fölhajtást ért el. A szarvasmarha árak vevők kevés volta miatt csökkentek. Különösen a loállomány haladta felül a szokott létszámot, miért meglehetősen nyomott ár uralkodott, bárha a közeledő cséplési időnyre való tekintettel, számos vevő volt. Ez alkalommal meggyőződhetett a vásárvám-tulajdonos birtokosság, hogy a mostani vásártól teljességgel nem elég nagy arra, hogy az oda fölhajtott állatállományt befogadja, — arra pedig, hogy az állatok megfelelő kényelemmel s ugy legyenek elhelyezhetők, hogy a vásárló közönség a kiállított állatokhoz hozzá férhessen, azokat kellőleg megtekinthesse, nagyon is kicsinynek bizonyult.

Jegyzői gyűlés. A szilágyvármegyei községi és körjegyzők egylete Sz.-Somlyón, a városházánál folyó év és hó 30-án, d. e. 11 órakor választmányi és ugyanazon nap d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melyre Filep Gábor elnök által a meghívók már szétküldettek. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. A tavaszi rendes közgyűlésből, az egyleti számadások megvizsgálása s illetőleg az egylet követeléseinek megállapítása céljából kiküldött bizottság jelentése. 2. Kérelme Horváth Ábrahám alsóbáni segéd-körjegyzőnek, az 1883. évi I-só t. cz. 6. §-ában megállapított községjegyzői képesítésre vonatkozó intézkedésnek egyöntetűen leendő végrehajtása iránti kérelmezés végett. 3. A községi és körjegyzők nyugdíj felügyelő bizottságához való előterjesztés az iránt, hogy a nyugdíj jogosult községi, kör- és segédjegyzők mikor nyertek nyugdíj jogosultságot s hogy azok családtagjairól a segélye-

zés elbírálása céljából a vármegyénél rendes törzskönyv vezetéssek. 4. Kérelmezés a vármegye törvényhatósági bizottságához a végett, hogy az 1890. évi I-só t. cz. 25. §-ának utolsó bekezdésével biztosított jog-sultság alapján, a községi s körjegyzők javadalmazása után járó törvényhatósági utadó alól való mentesség iránt alkottassék szabályrendelet. 5. A községi (közűlő) utakról 94—1892. kgy. sz. a. alkotott vármegyei szabályrendelet 1. §-ával a községi közmunkaösszeírások példányaira vonatkozólag megállapított intézkedésének megváltoztatása iránti kérelmezés. 6. Jelentés az országos jegyzői árvaház javára megindított gyűjtés eredményéről. 7. Az országos jegyzői egylet ideai közgyűlésére küldendő tagok megválasztása. 8. Esetleg indítványok, melyek az I-só jegyzőhöz a közgyűlés alkalmával bejelentendők. Tasnád, 1893. évi július 9-én. Filep Gábor, elnök.

„Fellegetes Ég.“ G. Diószeghy Mór-nak, lapunk kedvelt munkatársának „Fellegetes Ég.“ című költemény kötete Zilahon Seres Samu könyvnyomdájában a napokban jelent meg és küldetett szét az előfizetőknek. Az igen csinosan kiállított 110 oldalnyi vers füzet bolti ára 1 forint. A füzetet közelebből bővebben is ismertetni fogjuk.

Kirándulás. Vasárnap f. hó 16-án vidám társaság gyűlt össze Váralján, a „Kronberger“ fakeskedő cég ideiglenes üzleti telepén. — A kirándulók — dacára a borus időnek — szép számmal, mintegy negyvenen vonultak ki Nagy Ferenc nagyfalusi uradalmi tisztartó udvaráról, — a gyűlőhelyről. Az országuton a hosszú kocsi-sor jobbra aranykedélyű ifjúsággal telve — igen érdekes látványt nyújtott, melynek az utbaeső községek lakóiban, — meg is volt a néző publikuma. Kiérve a regényes fekvésű Váraljára — a bájos háziasszony vezérlete alatt, a hölgyek gazdag reggelivel látták el a társaságot; majd a közeli helyen fekvő vármokokat szemlélte meg a társaság szakadó esőben. Visszaérve a telepre a széplaki fiuk ráhúzták a talp alá valót és az ifjúság pezsgő jó kedvvel táncra kerekedett a zöldágakból készített sátorban, nem törődve áttázott ruhájával, sem a csak zöld-ágból készült tetőn átsűrődő esővel. A háziasszonyi szerepet betöltő dr. Böckel Bé-láné urnő, továbbá Kronberger és dr. Böckel háziurak semmi fáradságot nem kimélő szíveséggel látták el a nagy számú társaságot, mi bizony — tekintve, hogy az eső egész nap esett, — fedett helyiség hiányában, nem volt könnyű feladat. Gazdag ebéd, majd a tósztokkal fűszerezett uszonna után este 7 órakor ismét kocsi-ra ült a társaság és hazatért egyrésze Somlyóra, másrésze Nagyfaluba.

Pályázat. A háda d-ná d a s d i kán-tor-tanítói állomásra pályázat nyittatott. Javadalma: kényelmes lakás, 1100 □ öl gyümölcsös kerttel; udvar, gazdasági épületekkel ellátva. A nagyobb részben terményekből álló fizetés, egyháztartásági becsülés szerint, a lakás és kert kivételével, 242 frt 91 kr. Pályai határidő f. évi aug. hó 15. A folyamodványok a szilágy-szolnoki ref. esperesi hivatalhoz Zoványra küldendők.

Mulatság — Krasznán. A krasznai önkéntes tüzoltó-egylet saját pénztára javára 1893. évi július hó 30-án Krasznán, a Mo-csár-erdőn, zártkörű nyári táncvigalmat rendez. Belépti díj: személyjegy 80 kr. Csálád-jegy 2 frt. A mulatság kedvezőtlen idő esetén a város háza nagyerőműben fog megtartatni. Kezdeté délután 5 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Használható-e vetőmagnak a zaiszikes buza? Bátran és minden hátrány nélkül! Irja A. K. a „Földmívelési Értésítő“ közlelbbi számában. Közölnek a múlt évben ugyanis több száz q buzája oly zaiszikes volt, hogy sem eladni, sem egyébként előnyösen felhasználni nem lehetett. Csíráztatási kísérletek tetették a zaisziktól teljesen meglepett s rá gott buzával, miután ugy tapasztalta, hogy a legtöbb buza nem azon a végén lett kirágva, melyen csírája van. A csíráztatási kísérlet igazolta a megfigyelést. Ugyanis 1000 zaiszikes szem közül csak 23 nem kelt ki, tehát a csíráképtelen mag 2.3% volt. Ezen eredmény után az összes zaiszikes buza 1/4% rézgálic-oldattal pácolva elvette-tett géppel ugy, hogy biztonságos végett 5 kgral többet vetettek holdanként a normá-lis mennyiségnél. Ma a buza teljesen kifogás-talanul áll s épp oly jó termést fog adni, mint a többi zaisziktelen vetőmagból származott vetés.

Kolera ellen leghatékosabb elővigyázati szer az egészséges jó ivó víz, mert legtöbb esetben a baj keletkezését a poshadt rosz ivóvíznek tulajdonítják. Városunk szü-kében van a kifogástalan ivóvizet szolgál-tató kutaknak, azért nem mulaszthatjuk el olvasóinkat Szaploncay Sándor gyógy-szerész kitünően készített szikvizére figyel-meztetni s lapunk hirdetési rovatában meg-jelent részletes ismertetésére fölhívni.

Egész selyem, mintázott Foulár-
dokat (mintegy 450 különböző fajban),
méterenként 85 krtól 3 frt 65 krig — va-
lamint fekete, fehér és színes se-
lyemszöveteket 45 krtól 11 frt 65 krig szál-
lit — sima, kockás, csikos és virágos, da-
maszolt minőségben (mintegy 240 féle dis-
pozitio és 2000 különböző szín és árnyalat-
ban) szállit postabér ét vámmentesen HEN-
NEBERG G. (cs. kir udvari szállító) se-
lyemgyára Zürichben. Minták posta-
fordultával küldetnek. Svájba címzett le-
velekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros
bélyeg ragasztandó.

Vasuti menetrend.

— Érvényes 1893. május 1-től. —
Nagy-Károly—Zilah.

542	Ind. N.-Károly (vend.)	érk.	705
611	" Mező-Terem	"	634
626	" Ér-Hatvan	"	619
648	" Tasnád-Szántó	"	555
707	" Tasnád	"	538
724	" Szakácsi	"	520
755	" Ákos	"	449
819	" Alsó-Szopor	"	425
840	" Derzsida	"	405
910	Érk. Sarmaság	Ind.	352
927	Ind. Sarmaság	Érk.	387
946	" Ökörítő	"	322
1008	" Szilágy-Balla	"	305
1018	" Haraklán	"	249
1023	" Cigányi	"	236
1030	Érk. Zilah	Ind.	255

Sarmaság—Szilágy-Somlyó.

920	402	Ind. Sarmaság	Érk.	845	327
945	428	" S.-Ujlak	"	820	303
1005	443	Érk. Sz.-Somlyó	Ind.	802	244

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

FOGAK

egészen természet utáni, egyenkint ép
ugy mint egész fogsorok rágáshoz
használhatók, legújabb rendszer sze-
rint, jótállás mellett, bámulatos olesó
árakon készítettnek.

Vidéki megrendelések 24 óra
alatt eszközöltetnek.

Fog specialista: 2—3

RÓNA IMRE

BUDAPEST, KIRÁLY-UTCA 47.,

*** A TERÉZVÁROSI TEMPLOM ÁTELLENÉBEN.***

Egy kiválóan szép testű
s erős kötésű (erdélyi faj)
két éves

tenyész bika

eladó. — Megtekinthető
Kémeren Bőloni Sán-
dor gazdaságában.

22—1893. isksz. sz.

Pályázat.

A szilágy-somlyói elemi népiskolá-
nál elhalálozás folytán megüresedett
és választás utján betöltendő egy ren-
des tanítói állomásra ezennel pályázat
nyitattik. Ezen állás javadalmazása
300 frt évi törzsfizetés, 60 frt lakbér,
20 frt kertilletmény, 16 köbméter
tüzifa és annak szállítására 8 forint.

Felhivatnak a pályázni óhajtok,
hogy szabályszerűleg felszerelt és ok-
mányolt kérvényeiket folyó évi augusz-
tus hó 1-ső napjáig alólríthoz beadják.

Sz.-Somlyón, 1893 július hó 5-én.

Gencsy Sándor,
polgármester, iskolaszéki elnök.

UJ KOCSIGYÁRTÓ ÜZLET.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására juttatni, hogy Szilágy-Somlyón, Rákóczi-
utca 520. házszám alatt ujonnan s a kor igényeinek megfelelő

KOVÁCS ÜZLETEMET

megnyitottam. Elvállalok mindennemű ujonnan készítenő kocsik előállítását, gazdasági és minden e szak-
mába vágó eszközök javítását; továbbá üzletemben készen ujonnan előállított ígás szekerek és futó kocsik
megvételre a n. é. közönségnek mindenkor rendelkezésére állanak, s minden általam elvállalt javítások és
ujjonnan megrendelt munkákért teljes felelősséget vállalok.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradok

tisztelettel:

SZABÓ GYÖRGY,
kocsi gyártó

2—3

Gyógyszertári szikviz!

A helybeli és vidéki közönség tájékozása végett szükségese-
nek tartom tudomására hozni, hogy alig fél éve felállított

szikviz gyáramat,

melyben a szikvizet a legújabb és legmegbízhatóbb módszer sze-
rint folyékony szénssavval (tehát nem dolomit és
vitriollal) készítem, s annak tisztaságát folyton vegytiszta-
latokkal ellenőrizem, továbbá a kellően tisztázott vizre (lepárlás
és szűrés által) a legnagyobb gondot fordítom. A mindinkább
fokozódó kereslet folytán, tetemesen kibővíteni voltam kénytelen.

A szifon feje 99% tiszta ónból nickelkel bevonva van-
nak készítve, mi által azok a szerveszere veszélyesen ható
olom mérgektől és az undort keltő megfeketedéstől
óva vannak, s így szikvizem minden szennyes leülepedéstől —
mész lerakódástól, szabad kénsavtól s minden az egészségre
igen károsan ható, alkatrészekből mentesítve van.

Tekintve, hogy különösen nyári idény alkalmával kútvizeink
csaknem élvezhetetlenek, a közegészségügynek vélek szolgálatot
tehetni, midőn ezen kellemes és tiszta ízű üdítő italt jelentékeny
áldozatok árán is minél szélesebb körben forgalomba hozni ki-
vánom.

Vidéken bizományi raktárain vannak u. m.:

Széplakon: Kékessy István ur gyógyszerüzletében.
Sz.-Krauszán: Olsavszky Simon ur gyógyszerüzletében.
Sz.-Nagyfaluiban Nánássy Vince ur kereskedésében.

Egy üveg ára helyben 4 kr.

Mintán hasonló színű üvegek, úgy városunk területén,
mint vidéken mások által is forgalomba hozattak, óva in-
tek mindenkit, hogy a kik gyógytárámban előállított szikvizet
óhajják élvezni, az összetévesztetés kikerülése végett, az üveg-
fejekbe vésett néviratra kellő figyelemmel lenni sziveskedjenek,
mert csak a saját gyáramban előállított szikvizért vállalhatom el
a felelősséget.

Teljes tisztelettel:

SZAPLONCAY SÁNDOR,
gyógyszerész.

1—2

„ZACHERLIN“ a legjelesebb szer minden rovar ellen.



A bámulatos hatású Zacherlin valódiságának ismertető jelei:

1. a lepecsételt üveg, — 2. a „Zacherlin“ név.

Ára: 15 kr, — 30 kr, — 50 kr, — 1 frt. — Egy Zacherlin szóró 30 kr.

Kapható Szilágy-Somlyón: Fábry Józsefnél, — Tasnádon: Dulka Eleknél, — Zilahon:
Bikfalvi Testvéreknél, — Terge József és Widinszky Lászlónál.

4—6